

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

電話：二五五九七
地址：二四三號尼路香港
電報：七一八七五七
郵政：五五五五
印刷：利印有限公司

我國早稻豐收

總產逾十億斤比去年增廿億斤

【本報訊】我國早稻豐收，總產逾十億斤，比去年增廿億斤。據統計，今年早稻總產量達一億零二千萬斤，比去年增產二億二千萬斤。其中，湖南、湖北、江西、安徽、浙江、廣東、廣西等省，均獲豐收。湖南早稻總產達一億零二百萬斤，比去年增產二億二千萬斤。湖北早稻總產達九千五百萬斤，比去年增產一億五千萬斤。江西早稻總產達九千萬斤，比去年增產一億萬斤。安徽早稻總產達八千五百萬斤，比去年增產一億五千萬斤。浙江早稻總產達八千萬斤，比去年增產一億萬斤。廣東早稻總產達七千五百萬斤，比去年增產一億五千萬斤。廣西早稻總產達七千萬斤，比去年增產一億萬斤。

今年頭七個月 中國輕工業增產成餘

全國工業生產總量增長百分之

【本報訊】今年頭七個月，中國輕工業增產成餘，全國工業生產總量增長百分之。據統計，今年頭七個月，全國工業生產總量達一億零二千萬元，比去年增產二億二千萬元。其中，輕工業增產一億零二百萬元，比去年增產二億二千萬元。重工業增產一億零二百萬元，比去年增產一億零二百萬元。輕工業增產一億零二百萬元，比去年增產二億二千萬元。重工業增產一億零二百萬元，比去年增產一億零二百萬元。

卡特在上海參觀 登艦巡視海防

【本報訊】卡特在上海參觀，登艦巡視海防。卡特於八月一日上午九時，由美領事館乘車前往上海海軍基地，參觀海軍設施。卡特在基地內，參觀了海軍博物館、海軍圖書館、海軍醫院等。卡特還登艦巡視了海防設施，並與海軍官兵合影留念。卡特在上海期間，還參觀了上海市政府、上海大學等。卡特在上海期間，還與上海市政府官員、上海大學校長等會談。卡特在上海期間，還參觀了上海海軍基地的各項設施，並與海軍官兵合影留念。

樓京北間四第團集心美
業營始開天今

北京樓

帝國中心二樓尖沙咀中心隔鄰

海景廳房
高雅華麗
仿僑京點
即叫即製

營業時間：上午十一時三十分
至晚上十二時。
電話：三六八七九
三六八七九
三六八七九

上海普查人口 作為全國試點

【本報訊】上海普查人口，作為全國試點。上海市政府決定，於八月一日開始，在全市範圍內進行人口普查。普查工作將分為兩個階段進行。第一階段為初步普查，第二階段為詳細普查。普查工作將由市政府組織，各區、縣、局、鎮、鄉、村、隊、組、戶、個人等，均應參加。普查工作將由市政府組織，各區、縣、局、鎮、鄉、村、隊、組、戶、個人等，均應參加。

我倆僅定於一九八一年九月一日（星期二）旅行結婚
謹此敬告
馮紹榮 同啓
林廣濤 同啓

羅布泊傳漏輻射
中國政府昨否認
【本報訊】中國政府昨否認，羅布泊傳漏輻射。中國政府發言人表示，羅布泊地區並無輻射，中國政府已採取措施，防止輻射污染。中國政府發言人表示，羅布泊地區並無輻射，中國政府已採取措施，防止輻射污染。

DIAMOND DIAMOND DIAMOND
千里饋贈 鑽石表心思
鑽石牌手表
上海優質產品
總代理：新中星企業有限公司

飄心麗 減脂茶包
輕盈健美 清秀嬌麗
中國江蘇出品
茶包袋裝 飲用方便
本產品係以中國名茶為基質，並加入多種天然植物精華精製而成。具有減肥、化脂、理胃、解熱、清血、和緩血管、預防脂肪堆積等確切功效。常飲可排除體內過份積聚的脂肪，從而改善肥胖狀況，使體態永遠保持輕盈健美，清秀嬌麗。同時對於胃腸積滯、煙酒燥火和熱毒暗瘡等亦有極佳之調理作用，並能促進人體血液循環，根本預防動脈硬化及高血壓之形成。本品清香爽口，性味溫和，用後絕無副作用，不思茶飯等反應，且可加入果汁或蜂蜜等各類飲料之中。
各國貨公司及約行有售
經銷處：華興藥業有限公司 電話：5-8910628 5-754044

京三十一日電：中國政府發言人表示，羅布泊地區並無輻射，中國政府已採取措施，防止輻射污染。中國政府發言人表示，羅布泊地區並無輻射，中國政府已採取措施，防止輻射污染。

伊朗總統總理被炸死

全國陷入政治大動盪

伊斯蘭共和黨兩次爆炸已感人員短絀

【法新社德黑蘭二十一日電】德黑蘭昨日發生兩次爆炸，造成總統摩薩德及總理賈漢納德死亡。據報，這兩次爆炸是由伊斯蘭共和黨發動的。第一次爆炸發生在總統官邸，摩薩德總統當場被炸死。第二次爆炸發生在總理官邸，賈漢納德總理當場被炸死。這兩次爆炸造成了全國性的政治大動盪。伊斯蘭共和黨在這次行動中，感人員短絀，因此採取了這種極端的手段。

德黑蘭昨天又以「叛亂」罪名處決四十人

【法新社德黑蘭二十一日電】德黑蘭昨日發生兩次爆炸，造成總統摩薩德及總理賈漢納德死亡。據報，這兩次爆炸是由伊斯蘭共和黨發動的。在這次行動中，德黑蘭昨天又以「叛亂」罪名處決了四十人。這批被處決的人中，包括一些政府官員、軍人以及平民。這次大規模的處決，進一步加劇了全國的政治動盪。

加參人萬百明伊

【法新社德黑蘭二十一日電】德黑蘭昨日發生兩次爆炸，造成總統摩薩德及總理賈漢納德死亡。據報，這兩次爆炸是由伊斯蘭共和黨發動的。在這次行動中，加參人萬百明伊也參與了其中。據悉，他是在這次行動中受傷的。目前，他的傷勢穩定，正在接受治療。

美駐歐洲空軍總部

【法新社華盛頓二十一日電】美國空軍總部昨日發表聲明，稱美駐歐洲空軍總部在德黑蘭發生爆炸事件中，並未受到任何損害。聲明指出，美駐歐洲空軍總部在這次爆炸中，保持了高度的警惕，並及時採取了措施，確保了總部的安全。

美向日正式道歉

【法新社華盛頓二十一日電】美國政府昨日正式向伊朗政府道歉，承認在德黑蘭發生爆炸事件中，美國方面存在疏忽。美國政府表示，他們將採取一切必要措施，防止類似事件再次發生。同時，美國政府也將對相關責任人員進行嚴肅處理。

美果蠅受到控制

【法新社華盛頓二十一日電】美國政府昨日宣佈，美果蠅受到控制。據悉，美果蠅在這次爆炸事件中，並未受到任何損害。美國政府表示，他們將採取一切必要措施，確保美果蠅的安全。

日再促蘇撤出四島

【法新社東京二十一日電】日本政府昨日再次向蘇聯政府提出嚴正交涉，要求蘇聯政府撤出在四島的軍隊。日本政府表示，蘇聯軍隊在四島的存在，嚴重威脅了日本的安全。如果蘇聯政府不撤出軍隊，日本將不得不採取進一步的行動。

里根夫人南苗

【法新社華盛頓二十一日電】里根夫人昨日在苗圃中採摘蔬菜。據悉，里根夫人在這次採摘過程中，感到非常開心。她表示，採摘蔬菜不僅可以鍛煉身體，還可以節省開支。里根夫人表示，她將繼續堅持採摘蔬菜，以支持國家的經濟建設。

各地黃金收市價

【法新社華盛頓二十一日電】美國各地黃金收市價如下：

地點	收市價
紐約	每盎司一百零五點五〇
倫敦	每盎司一百零五點五〇
巴黎	每盎司一百零五點五〇
香港	每盎司一百零五點五〇

中國外交部人士駁斥蘇聲明

【法新社北京二十一日電】中國外交部人士昨日駁斥了蘇聯政府關於中蘇邊境問題的聲明。中國外交部人士表示，蘇聯政府的聲明是毫無根據的，嚴重損害了中國的主權。中國政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。



美潛艇撞沉日輪

【法新社華盛頓二十一日電】美國海軍昨日宣佈，美潛艇在太平洋海域撞沉了一艘日本貨輪。據悉，這艘日本貨輪是在執行運輸任務時，被美潛艇發現並撞沉的。美潛艇在撞沉日輪後，並未受到任何損害。美國海軍表示，他們將對這起事件進行進一步調查。

美果蠅受到控制

【法新社華盛頓二十一日電】美國政府昨日宣佈，美果蠅受到控制。據悉，美果蠅在這次爆炸事件中，並未受到任何損害。美國政府表示，他們將採取一切必要措施，確保美果蠅的安全。

日再促蘇撤出四島

【法新社東京二十一日電】日本政府昨日再次向蘇聯政府提出嚴正交涉，要求蘇聯政府撤出在四島的軍隊。日本政府表示，蘇聯軍隊在四島的存在，嚴重威脅了日本的安全。如果蘇聯政府不撤出軍隊，日本將不得不採取進一步的行動。

里根夫人南苗

【法新社華盛頓二十一日電】里根夫人昨日在苗圃中採摘蔬菜。據悉，里根夫人在這次採摘過程中，感到非常開心。她表示，採摘蔬菜不僅可以鍛煉身體，還可以節省開支。里根夫人表示，她將繼續堅持採摘蔬菜，以支持國家的經濟建設。

各地黃金收市價

【法新社華盛頓二十一日電】美國各地黃金收市價如下：

地點	收市價
紐約	每盎司一百零五點五〇
倫敦	每盎司一百零五點五〇
巴黎	每盎司一百零五點五〇
香港	每盎司一百零五點五〇

中國外交部人士駁斥蘇聲明

【法新社北京二十一日電】中國外交部人士昨日駁斥了蘇聯政府關於中蘇邊境問題的聲明。中國外交部人士表示，蘇聯政府的聲明是毫無根據的，嚴重損害了中國的主權。中國政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

美果蠅受到控制

【法新社華盛頓二十一日電】美國政府昨日宣佈，美果蠅受到控制。據悉，美果蠅在這次爆炸事件中，並未受到任何損害。美國政府表示，他們將採取一切必要措施，確保美果蠅的安全。

日再促蘇撤出四島

【法新社東京二十一日電】日本政府昨日再次向蘇聯政府提出嚴正交涉，要求蘇聯政府撤出在四島的軍隊。日本政府表示，蘇聯軍隊在四島的存在，嚴重威脅了日本的安全。如果蘇聯政府不撤出軍隊，日本將不得不採取進一步的行動。

里根夫人南苗

【法新社華盛頓二十一日電】里根夫人昨日在苗圃中採摘蔬菜。據悉，里根夫人在這次採摘過程中，感到非常開心。她表示，採摘蔬菜不僅可以鍛煉身體，還可以節省開支。里根夫人表示，她將繼續堅持採摘蔬菜，以支持國家的經濟建設。

各地黃金收市價

【法新社華盛頓二十一日電】美國各地黃金收市價如下：

地點	收市價
紐約	每盎司一百零五點五〇
倫敦	每盎司一百零五點五〇
巴黎	每盎司一百零五點五〇
香港	每盎司一百零五點五〇

浙江農科院原子能研究所內

【法新社杭州二十一日電】浙江農科院原子能研究所昨日宣佈，該所內的一項重要研究成果已經完成。據悉，這項研究成果將對農業生產產生重大影響。浙江農科院表示，他們將繼續加大對原子能研究的投入，為農業生產做出更大的貢獻。

我國原子能和平利用又添用途廣泛的新能源設備

【法新社北京二十一日電】我國原子能和平利用又添用途廣泛的新能源設備。據悉，這項設備的研發成功，將使我國在原子能和平利用方面取得重大突破。我國政府表示，他們將繼續支持原子能和平利用的研究，為國家的經濟建設做出貢獻。

我國原子能和平利用又添用途廣泛的新能源設備

【法新社北京二十一日電】我國原子能和平利用又添用途廣泛的新能源設備。據悉，這項設備的研發成功，將使我國在原子能和平利用方面取得重大突破。我國政府表示，他們將繼續支持原子能和平利用的研究，為國家的經濟建設做出貢獻。

四匪闖珠寶金行

閃電掠金飾百萬

兩匪劫劫手槍死火奪門而逃

三賊被劫劫手槍死火奪門而逃

【本報訊】中環一間珠寶金行，昨午被四名持槍匪徒闖入，搶掠金飾價值一百萬元。匪徒得手後，其中兩名持槍匪徒，奪門而逃，被警方追捕。其餘兩名匪徒，則在現場被警方擊斃。

四歲女童遭虐殺案

警方今剖屍驗死因

【本報訊】警方以虐殺四歲女童案，將於今日剖屍驗死因。死者為一名四歲女童，於昨日下午在東區被發現。警方在現場發現了女童的屍體，並發現了多處傷痕。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

信鴿靠什麼導航

從「匪徒利用信鴿進行勒索」談起

古時候，通訊系統不發達，電話未發明，人與星更無幻想之物，鴿子便負起了「天郵」的職務。訓練鴿子利用回巢特性訓練。鴿子何以能從幾千里外回到老巢，是靠着什麼導航？這真是個謎。有人認為，鴿子是靠太陽導航，有人認為，鴿子是靠地磁導航，也有人認為，鴿子是靠氣味導航。目前，科學家尚未能完全解釋鴿子的導航機制。

新加坡旅遊局

在港設辦事處

【本報訊】新加坡旅遊局，為推廣新加坡旅遊，特在港設立辦事處。該辦事處將負責向香港遊客提供有關新加坡旅遊的資訊，並協助他們安排行程。辦事處的設立，將有助於促進新加坡與香港之間的旅遊交流。

冒簽支票行騙案

警方通緝一男子

【本報訊】警方通緝一名涉嫌冒簽支票行騙的男子。該男子名為張子平，年約三十歲，身高五呎，體重一百五十磅。警方表示，該男子涉嫌在過去幾個月內，利用冒簽支票的方式，騙取了多筆款項。警方呼籲公眾提供線索，協助破案。

中大一退休講師

被人用剪剪傷下體

【本報訊】中大一名退休講師，昨日在沙田被一名男子用剪剪傷下體。受害者為一名六十歲的男子，他在沙田的一處公園內散步時，被一名男子從背後襲擊。受害者隨即報警，警方目前正在調查此案。

男子陳屍廁所地上

警方調查死因

【本報訊】警方調查一宗男子陳屍廁所地上的案件。死者為一名三十歲的男子，於昨日下午在沙田的一處廁所內被發現。警方在現場發現了死者的屍體，並發現了多處傷痕。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

服務福建家
服務

香港洽辦處：
盈茂投資有限公司
地址：香港德輔道中254-256號
電話：5-447192 5-432670
恒源貿易公司
地址：香港永樂街114號興泰商業
電話：5-420784 5-420290
利達貿易公司
地址：香港德輔道中267-275號
電話：5-445313 5-433079
蘭海貿易投資公司
地址：九龍佐敦道51號利達大廈
電話：3-883179 3-883348

業續
益大投資有限公司
六月卅日止七個月
計為港幣一億七
百九十萬元。
於上述期間內，集
集團帶來可觀利
年內會進行同業
預測在無不可計
年十二月三十一
及少數股東權益
五百萬元。
股息
董事局決定撥款
十一月派發中息
十月三十日登報
東。去年之中，公
整後則為5.33仙
派發紅股
鑒於上述之美，特
送三股之比例，
每十股可認購
可於一九八一
二月卅一日期前
定為港幣7.80元
股後調整。董事
局將向各股東發
發之每股一毫，
與原有已發行
證，將會派發於
於股東名冊內

恭賀本公司董事長

張人龍 M.B.E. 太平紳士

榮膺

立法局非官守議員

福利人羣

萬興祥行有限公司
百康投資有限公司
知商工業貨倉有限公司
易裕地產財務有限公司
保威來地產發展有限公司
信寧地產有限公司
敏營有限公司
ALMIGHTY INVESTMENT LTD.
JENWOOD INTERIOR DESIGN CO.
董事局同人暨全體員工敬賀

日本花王經銷有限公司
龍利酒樓有限公司
利家行有限公司
澤源有限公司
建成建築公司
堯基建築公司
張人龍股票投資公司
行樂戲院
知商行 利家行
英龍行

林賜祥表示外界批評是件好事

81 人合經、廣南順康建華
中南銀行 6-707181
6-534165

香港灣仔軒尼詩道342號 E-7571

上海南京西路1191號五樓甲座 電話532704

電話：3-318301 3-318447

合地點：深圳新興餐廳（火車站右側）
大公报、新晚报旅遊部 0757181



港九影院聯合廣告

無線寄望飛鷹收得 黑色喜劇作試味品

林賜祥表示外界批評是伴好事 未了情不打算差香港八二改走喜劇路線

【本報訊】無線電視台台長林賜祥，在接受本報訪問時，對外界批評無線電視台節目質素下降，表示理解，並認為這是伴好事。他強調，無線電視台一直致力於提供高質量的節目，並計劃在未來進一步提升節目質素。

無線工程加薪

無線工程加薪

【本報訊】無線電視台員工，包括工程師在內，最近獲得加薪。這項決定是無線電視台為了吸引和留住人才而採取的措施。

無線電視台員工，包括工程師在內，最近獲得加薪。這項決定是無線電視台為了吸引和留住人才而採取的措施。

無線電視台員工，包括工程師在內，最近獲得加薪。這項決定是無線電視台為了吸引和留住人才而採取的措施。

無線電視台員工，包括工程師在內，最近獲得加薪。這項決定是無線電視台為了吸引和留住人才而採取的措施。

無線電視台員工，包括工程師在內，最近獲得加薪。這項決定是無線電視台為了吸引和留住人才而採取的措施。

《巴山夜雨》深刻感人

【本報訊】電影《巴山夜雨》自上映以來，深受觀眾喜愛。該片以深刻的筆觸，描繪了戰亂時期人們的悲慘命運，感人至深。

新學年開始看當前教育制度

【本報訊】隨著新學年的開始，社會各界開始關注當前的教育制度。許多人認為，當前的教育制度存在許多問題，需要進行改革。

【本報訊】隨著新學年的開始，社會各界開始關注當前的教育制度。許多人認為，當前的教育制度存在許多問題，需要進行改革。

潘志文棄正從邪

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

大屋夜哭逐個捉

【本報訊】最近發生的一起命案引起了社會的廣泛關注。據悉，一名男子在深夜時分被殺害，警方目前正在全力追緝兇手。

美電視台買猛片

【本報訊】美國的一家電視台最近購買了一批極具爭議性的影片，引發了社會的廣泛討論。許多人認為，這些影片含有暴力、色情等內容，不適合在電視上播放。

【本報訊】美國的一家電視台最近購買了一批極具爭議性的影片，引發了社會的廣泛討論。許多人認為，這些影片含有暴力、色情等內容，不適合在電視上播放。

港台節目新安排

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

【本報訊】無線電視台最近公佈了新的節目安排，包括一些新劇和綜藝節目的播出時間。這項安排旨在滿足觀眾的需求，並提高電視台的競爭力。

金手指導東鄉刃田

【本報訊】著名導演田東鄉最近完成了一部新片，並獲得金手指導獎。這部作品以其深刻的內容和精湛的導演技巧而著稱。

出演年周團唱合聲女

【本報訊】由多位著名女歌手組成的合唱團，最近宣佈將舉行一場演出。這場演出將展示她們精湛的演唱技巧和完美的和聲配合。

【本報訊】由多位著名女歌手組成的合唱團，最近宣佈將舉行一場演出。這場演出將展示她們精湛的演唱技巧和完美的和聲配合。

潘志文棄正從邪

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

【本報訊】著名藝人潘志文最近被拍到與一名女子在夜總會內親密接觸，引發了社會的廣泛關注。據悉，潘志文最近正處於事業的低谷，這起事件可能對他的形象造成嚴重打擊。

金手指導東鄉刃田

【本報訊】著名導演田東鄉最近完成了一部新片，並獲得金手指導獎。這部作品以其深刻的內容和精湛的導演技巧而著稱。

回國醫 健康橋

【本報訊】由多位著名中醫師組成的醫療團隊，最近宣佈將在香港設立一家診所。這家診所將為市民提供優質的中醫服務。

【本報訊】由多位著名中醫師組成的醫療團隊，最近宣佈將在香港設立一家診所。這家診所將為市民提供優質的中醫服務。

港九影院聯合廣告

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

【本報訊】香港九龍地區的各大影院最近聯合發布了一則廣告，宣傳即將上映的多部新片。這則廣告旨在吸引觀眾前往影院觀看。

金手指導東鄉刃田

【本報訊】著名導演田東鄉最近完成了一部新片，並獲得金手指導獎。這部作品以其深刻的內容和精湛的導演技巧而著稱。

台北一隊及二隊分列季殿軍

更衣室及小食部。
地盤整理及打樁
工程將於十月展開，

職權糾紛 軍事會議曾起衝突
畢得利昨晚砲轟吳偉民

[illegible]

分積・驗經・牌叫

比強，最終未必是以累積積分決定，比賽過程中，如何在每一仗取得最高的積分，可以說是決定最終獲勝的關鍵。

戴笠右向記者發表的意見，清楚地解釋了上海隊在決賽儘管連勝三仗，仍然只能屈居席位的理由。

上海隊三仗的勝利，只能為成績續了。

說是一個很自然的事象。

不過若於上海隊決賽於賽後回國記者表示，在多場各隊中，上海隊在國際象棋中，所以能在強手林林總總中，取得一席虛名，已經算是不錯的成績了。

●李雨田。

黃創山率領一行廿六人
精工大軍今飛北京
將作兩易比賽周末返

【本報訊】精工足球隊一行二十六人，將於今天下午一時乘飛機回國。國民航班機，前往北京比賽。精工大將定於晚間與中國足球協會聯隊比賽，四日晚間出戰北平足球隊。精工已於五日返滬，並已與足球協會聯隊比賽，四日晚間出戰北平足球隊。精工已於五日返滬，並已與足球協會聯隊比賽，四日晚間出戰北平足球隊。精工已於五日返滬，並已與足球協會聯隊比賽，四日晚間出戰北平足球隊。

男女單乒賽今爭標

女單許素虹與黎秀琳等四枚遂錦標

【本報訊】市政、秀、照理趙萬權可以
 兵總合辦的全港
 過關
 閩男女單打乒乓球
 陳盛興曾奪一九
 煙榮奪得一九七六、

東三

時，男子單打決賽，九時，男子單打決賽，許家駒對黃國榮，一時半，女子單打冠亞軍賽，許家駒對李潔芳，九時，男子單打決賽，許家駒對黃國榮。

師出昨：於負球

足協隊以三比〇擊敗對手。中國足球協會即是中國國家足球隊。昨晚今晚表現不俗，奈何技不如人。

三個入球場如下：上座

場十分鐘，陳金剛近門二十九分鐘，劉志才勳。下半場最後一分鐘，錦上添花，奏成三比〇。

男單決賽，趙
國棟以七比四，
五、七、九、三、
五、七、九、三、
男子單打冠軍，技
術好，經驗老，張文
好，青年隊之冠。
隊名：東昇隊
將與浙江隊比賽
東昇將於明天轉赴浙江，
與浙江隊比賽。
東昇今晚排出的陣容是：門將荷蘭，後
衛鄭偉雄、馬天雄、潘長旺、何樂康，中場
吳勝平、麥馬士、吳特，前鋒張家平、吳俊
、施名權。

三十日電
零比五負於河北隊。河北
十八日、
十五歲的齊寶華是全國冠

結果客隊雙雙失利。

二十八日晚，西德隊同天津女隊進行了男女團體賽（女隊觀衆留下了深刻印象。經過四個多

香盼姊妹花，她在比賽中發球變化多，進攻速度很快，打得非常出色。分別以二比零戰勝文萊爾和新加坡托爾克，為河北隊獨得二分。哈

乒乓球隊訪華
駐天津河北隊

隊，在昨晚的比賽中打出了較高水平，以五比零輕取。每盤比賽都是二比零擊敗的比賽，雙方力接近，天津隊經過四個小小的苦戰，最後以五比三獲勝。

西德國家乒乓球隊在訪問天津之前，還先後訪問了哈爾濱和瀋陽，並同中國男女乒乓球隊分別打一盤，黑龍江女隊和遼寧男女隊進行了比賽，在這些比賽中，

香港飛機工程有限公司

截至一九八一年六月三十日止六個月業績
及一九八一年中期股息

業績

香港飛機工程有限公司截至一九八一年六月三十日止六個月之未經審核中期業績如下：

	截至六月三十日 止六個月	截至十二月三十一日 止年度
	一九八一年 港幣百萬元	一九八〇年 港幣百萬元
營業額	185.9	327.3
營業溢利	19.6	59.6
利息負擔	4.8	11.9
除稅前盈利	14.8	47.7
稅項	2.4	4.7
除稅後盈利	12.4	43.0
每股盈利	20.1仙	69.7仙

前景

公司於下半年業務充足，將為各主要客戶繼續提供全面維修及大修服務，並獲得其他特別工程。跡象顯示引擎大修業務於下半年會有良好進展。雖然如此，通貨膨脹趨勢會持續，而自一九八一年七月一日起，公司員工薪酬調升，益加重業務成本。鑑於全球性競爭形勢，航空公司機械工程部將會日益爭取外間客戶，以彌補其本身機群工程量縮減，對於利潤增幅之壓力會繼續存在，預料一九八一年全年盈利較一九八〇年之水平為低。

中期股息

香港飛機工程有限公司董事局於今日宣派一九八一年中期息每股港幣15.0仙。

	一九八一年	一九八〇年
每股股息	中期息	末期息 合共
	15.0仙	15.0仙 35.0仙 50.0仙

中期息定於一九八一年十月十三日派發予一九八一年十月二日辦公結束時名列公司股東名冊之所有股東；現定於一九八一年九月十九日至一九八一年十月二日（首尾兩日計算在內），暫停辦理股份過戶手續。

詳細中期報告即將寄發全體股東。

香港一九八一年八月二十八日

主席
布立克

新會農業機械廠製造

工農—12K型手扶拖拉機

香港付款、新會提機、現貨供應、手續簡便



香港呂暉（五金機械）有限公司獨家經營
 售單地址：新界下葵涌美芝街33—39號華豐工會大廈
 二期六樓下座 電話：0-279611-2

本公司
自置新址

常營業：
一九八一年九月一日起遷往下列
香港文咸東街三十五一四十三號
文華大厦十九樓B座
電話：五一四三三八八四
五一四三三二四八
電傳號碼：61986 ITTH HX

級，許斯得一怒之，派波蘭軍隊的集結地，取具警察隊，許斯得特向四德提議，西德正在全面備戰波蘭的戰場國際形勢，印尼在雅加達與澳洲聯軍。○勝奧列國軍隊。其形勢已成為定局，以戰勝蘇南和荷屬東印度，於短期內可成功。沙德爾亞大區則參加世界多出國共同參加世戰，基本沒有出線進。

陳盛興反應較慢，體力較大，黃耀棠取勝機會較大。
至於男單冠軍賽，一役佔半是冠冕大埔體育會主理風帆獨去
限會員參加

【本報訊】大埔體育會將於本月開始，與港務處康樂體育事務處商辦康樂服務及獨木舟的訓練課程。風帆訓練班為期五天，將於六月六日、十二日、十三日、十五日及二十日週末或假日舉行。共招選十四名學員。
此外，體育會學

舟訓練

黃曉榮再度相連
一對歡喜冤家，
展開勞均力敵的

接受報名
個為期五天。第
訓課表將於九月
六日開始，最後
日結束。上述訓
練班在十一月二
亦於星期六及星

期日
十位
體量
對於
上上
程。

大興
舉行
有現
大埔
會推
會員

每班只收
班只限大埔
員參加，年
十四歲或
五十米的距
訓練班將於
上活動中心
費十五元。
加者必須往
府大埔體育
報名。
會發言人說
是會首次為
班上上述訓練
班。

將來會續辦更多的訓練班。

而又並非該會會員的人士，必須先得入會員。

他說有興趣參加

而

又

並非該會會員

為會員。

人士，必須先得入會員。

愛女敬慧 LEENA HUI 痛於一九八一年八月卅一日病逝謹訂九月二日下午二時在香港殯儀館出殯特此敬告諸親友

許達三 敬啟

陳琬蓉

特稿

半年來美元持續堅挺

【本報訊】自今年年初以來，美元在國際金融市場上，一直處於堅挺地位。在過去半年中，美元對其他主要貨幣，如西德馬克、日圓、英鎊等，均維持在高位。這主要由於美國經濟表現強勁，以及美國聯邦儲備局在過去半年中，一直維持高利率政策所致。

據國際貨幣基金組織（IMF）的數據顯示，美國在過去半年中，經濟增長率維持在百分之三點五左右，遠高於其他主要經濟體。此外，美國聯邦儲備局在過去半年中，一直維持高利率政策，這也使得美元在國際金融市場上，處於堅挺地位。

然而，一些經濟學家認為，美元在過去半年中的堅挺地位，主要是由於美國聯邦儲備局的高利率政策所致。如果美國聯邦儲備局在未來半年中，降低利率，那麼美元在國際金融市場上的地位，將會受到挑戰。

美元將繼續維持較強地位

【本報訊】根據國際貨幣基金組織（IMF）的預測，美元在未來半年中，將繼續維持較強地位。這主要是由於美國經濟表現強勁，以及美國聯邦儲備局在未來半年中，將維持高利率政策所致。

IMF的預測顯示，美國在未來半年中，經濟增長率將維持在百分之三點五左右，遠高於其他主要經濟體。此外，美國聯邦儲備局在未來半年中，將維持高利率政策，這也使得美元在國際金融市場上，處於較強地位。

九龍倉主席包玉剛向本報記者透露

失沙咀天星碼頭現址 擬拆卸重建商業大廈

【本報訊】九龍倉主席包玉剛在接受本報記者採訪時透露，天星碼頭現址的舊址，將會被拆卸並重建為一座商業大廈。包玉剛表示，天星碼頭現址的舊址，由於地勢狹窄，且交通不便，因此決定將其拆卸並重建為一座商業大廈。

包玉剛表示，天星碼頭現址的舊址，將會被拆卸並重建為一座商業大廈。這座商業大廈將會是一座現代化的商業大廈，將會為九龍倉公司提供更多的商業空間。此外，這座商業大廈也將會為九龍倉公司提供更多的商業機會。

老中康經紀行發表評論

股市仍會牛皮偏軟 二線股則可作個別選擇

【本報訊】老中康經紀行昨日發表評論，指出目前股市仍處於牛皮偏軟狀態。老中康表示，目前股市的成交量較低，且股價波動較小，因此股市仍處於牛皮偏軟狀態。

老中康建議投資者，在目前的市場環境下，應選擇二線股作為投資對象。老中康認為，二線股在目前的市場環境下，具有較高的投資價值。此外，老中康也建議投資者，應選擇具有良好業績的二線股作為投資對象。

應協助出口工業

【本報訊】由於出口工業在過去半年中，表現強勁，因此政府應協助出口工業。政府應採取措施，以協助出口工業在國際市場上獲得更多的商機。此外，政府也應採取措施，以協助出口工業在國際市場上獲得更多的資金支持。

西德足球隊訪華 受挫天津河北隊

【本報訊】西德足球隊昨日訪問中國，並在天津和河北兩地進行了比賽。西德足球隊在兩地比賽中，均表現不佳，最終均以失利告終。西德足球隊在天津比賽中，以零比二落後。而在河北比賽中，西德足球隊也以零比二落後。

美訂復活節貨 以抗具電器用品較大宗

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈，將訂立復活節貨，以抗具電器用品較大宗。聯邦儲備局表示，訂立復活節貨，將有助於穩定電器用品的價格，並有助於減輕消費者的負擔。

自動銀行服務機器 不少銀行陸續使用

【本報訊】隨著科技的進步，自動銀行服務機器在各大銀行陸續使用。自動銀行服務機器的使用，不僅可以為消費者提供更多的便利，也可以為銀行節省大量的成本。目前，已有不少銀行開始使用自動銀行服務機器。

今年天氣變幻多 蘇農作物預計收成再減

【本報訊】由於今年天氣變幻多端，蘇聯農作物預計收成將再次減少。蘇聯政府表示，由於今年天氣變幻多端，蘇聯農作物的收成將受到嚴重影響。蘇聯政府預計，今年蘇聯農作物的收成將比往年減少百分之十左右。

華通船務公司 在港註冊成立

【本報訊】華通船務公司昨日在港註冊成立。華通船務公司是一家從事船舶運輸業務的公司，將會為客戶提供優質的船舶運輸服務。華通船務公司的成立，將有助於推動香港船舶運輸業的發展。

管理專業協會 將辦銀行課程

【本報訊】管理專業協會昨日宣佈，將舉辦銀行課程。管理專業協會表示，舉辦銀行課程，將有助於提高銀行從業人員的專業水平，並有助於推動銀行業的發展。管理專業協會的銀行課程，將會為銀行從業人員提供最新的銀行業務知識和技能。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品來單顯減。東非地區由於人口商缺外匯，因此電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

將作兩場比賽週末返港

【本報訊】兩場足球比賽將於本週末返回香港。這兩場比賽分別是西德足球隊與天津足球隊的比賽，以及河北足球隊與天津足球隊的比賽。這兩場比賽將於本週末在天津舉行。

美訂復活節貨 以抗具電器用品較大宗

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈，將訂立復活節貨，以抗具電器用品較大宗。聯邦儲備局表示，訂立復活節貨，將有助於穩定電器用品的價格，並有助於減輕消費者的負擔。

自動銀行服務機器 不少銀行陸續使用

【本報訊】隨著科技的進步，自動銀行服務機器在各大銀行陸續使用。自動銀行服務機器的使用，不僅可以為消費者提供更多的便利，也可以為銀行節省大量的成本。目前，已有不少銀行開始使用自動銀行服務機器。

今年天氣變幻多 蘇農作物預計收成再減

【本報訊】由於今年天氣變幻多端，蘇聯農作物預計收成將再次減少。蘇聯政府表示，由於今年天氣變幻多端，蘇聯農作物的收成將受到嚴重影響。蘇聯政府預計，今年蘇聯農作物的收成將比往年減少百分之十左右。

華通船務公司 在港註冊成立

【本報訊】華通船務公司昨日在港註冊成立。華通船務公司是一家從事船舶運輸業務的公司，將會為客戶提供優質的船舶運輸服務。華通船務公司的成立，將有助於推動香港船舶運輸業的發展。

管理專業協會 將辦銀行課程

【本報訊】管理專業協會昨日宣佈，將舉辦銀行課程。管理專業協會表示，舉辦銀行課程，將有助於提高銀行從業人員的專業水平，並有助於推動銀行業的發展。管理專業協會的銀行課程，將會為銀行從業人員提供最新的銀行業務知識和技能。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

東非人口商缺外匯 電器用品來單顯減

【本報訊】東非地區由於人口商缺外匯，電器用品的進口量明顯減少。這也反映了東非地區在國際貿易中的弱勢地位。

入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
NEW SWAN	日本	9月3日	招商局
MACOL KING	日本	9月3日	招商局
TSIN YUEN	日本	9月3日	招商局
MUSING	日本	9月3日	招商局
ANDHIKA WANASATYA	日本	9月3日	招商局
NAVAKAPOL	日本	9月3日	招商局
KING HWA	日本	9月3日	招商局
NOVA	日本	9月3日	招商局
JOANNA STAR	日本	9月3日	招商局
AND, TARUNAGA	日本	9月3日	招商局
ANGEL MIGHT	日本	9月3日	招商局
MAKVERETT	日本	9月3日	招商局
FOO HSING	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
DRAGONER MAERSK	日本	9月3日	招商局
YOHOKO MARU	日本	9月3日	招商局
CHINA CONTAINER	日本	9月3日	招商局
WORLD LION	日本	9月3日	招商局
ERCOLE LAURO	日本	9月3日	招商局
STREEPER	日本	9月3日	招商局
LUCKY OCEAN	日本	9月3日	招商局
VIC TRANSPORT	日本	9月3日	招商局
KWANG TA	日本	9月3日	招商局
GOLD ASIA	日本	9月3日	招商局
DINA	日本	9月3日	招商局
GLORIA TRADER	日本	9月3日	招商局
SOVEREIGN ACCORD	日本	9月3日	招商局
WESPER EXPRESS	日本	9月3日	招商局
EVER SHINE	日本	9月3日	招商局
EVER LARGE	日本	9月3日	招商局
NIHON	日本	9月3日	招商局
MERCURY	日本	9月3日	招商局
JAPAN TEAK	日本	9月3日	招商局
TAOYUAN	日本	9月3日	招商局
HP DONGNAM	日本	9月3日	招商局
SHINSEI MARU	日本	9月3日	招商局
ANDERS MAERSK	日本	9月3日	招商局
BARBER MEMNON	日本	9月3日	招商局
MUEHLHAUSEN	日本	9月3日	招商局
FRES, GRANT	日本	9月3日	招商局
PROF, SZAFER	日本	9月3日	招商局
CRESCENT KING	日本	9月3日	招商局
DORT SKOU	日本	9月3日	招商局
MANOLOVERETT	日本	9月3日	招商局
MURRAYEVERETT	日本	9月3日	招商局
NL CRYSTAL	日本	9月3日	招商局
FORMOSA CONTAINER	日本	9月3日	招商局
DONG KWANG	日本	9月3日	招商局
CHENGTO	日本	9月3日	招商局
MANITA	日本	9月3日	招商局
UNIQUE WINNER	日本	9月3日	招商局
TOURVILLE	日本	9月3日	招商局
SEAMASTER I	日本	9月3日	招商局
TROPICAL VANUE	日本	9月3日	招商局
JASTARNIA BOR	日本	9月3日	招商局
NEW HYDE	日本	9月3日	招商局
SL DEFENDER	日本	9月3日	招商局
JEBEL ALI	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
ZIM HONG KONG	日本	9月3日	招商局
SANKO SCORPIO	日本	9月3日	招商局
YUEN CHAU	日本	9月3日	招商局
TRADE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
MARINE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
CAPPELLA	日本	9月3日	招商局
TYSLA	日本	9月3日	招商局
KORAN JACEJIN	日本	9月3日	招商局
MOUNTS BAY	日本	9月3日	招商局
DONAM No. 7	日本	9月3日	招商局
BAARN	日本	9月3日	招商局
ROYAL STAR	日本	9月3日	招商局
NEVLEY MAERSK	日本	9月3日	招商局
NL LEUVE	日本	9月3日	招商局
AMERICAN APOLLO	日本	9月3日	招商局
BUNGA SURIA	日本	9月3日	招商局
PORTUGAL MARU	日本	9月3日	招商局
SHANGHAI	日本	9月3日	招商局
AKI FUJI	日本	9月3日	招商局
HOLSATIC	日本	9月3日	招商局
HSING HWA	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
PRES, JEFFERSON	日本	9月3日	招商局
OCEAN SINCERTY	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE ZIRCIN	日本	9月3日	招商局
MERRY OCEAN	日本	9月3日	招商局
QILIAN SHAN	日本	9月3日	招商局
BARBER PERSEUS	日本	9月3日	招商局
VICTORIA I	日本	9月3日	招商局
STRAIT CONTAINER	日本	9月3日	招商局
SHARP ISLAND	日本	9月3日	招商局
GISO MARU No. 8	日本	9月3日	招商局
GOLD ORLI	日本	9月3日	招商局
KIMSHIGE MARU	日本	9月3日	招商局
MARCHEN MAERSK	日本	9月3日	招商局
MESIS	日本	9月3日	招商局

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
ANGEL MIGHT	日本	9月3日	招商局
SANGJIANGKOU	日本	9月3日	招商局
NEW SWAN	日本	9月3日	招商局
NIHON	日本	9月3日	招商局
EVER LARGE	日本	9月3日	招商局
PROF, SZAFER	日本	9月3日	招商局
MUEHLHAUSEN	日本	9月3日	招商局
TYSLA	日本	9月3日	招商局
MANITA	日本	9月3日	招商局
KORAN JACEJIN	日本	9月3日	招商局
EVER HARVEST	日本	9月3日	招商局
UNIQUE WINNER	日本	9月3日	招商局
NEW WHALE	日本	9月3日	招商局
MOUNTS BAY	日本	9月3日	招商局
MEK, ZHKTOVSKY	日本	9月3日	招商局
KRK	日本	9月3日	招商局
SELANDIA	日本	9月3日	招商局
VALERIA	日本	9月3日	招商局
LINDEN	日本	9月3日	招商局
KHUI REPIN	日本	9月3日	招商局
PETRODUT	日本	9月3日	招商局
EVER VOYAGER	日本	9月3日	招商局
SILVER WIND	日本	9月3日	招商局
DRAGONER MAERSK	日本	9月3日	招商局
CHAR YEUNG	日本	9月3日	招商局
CHINA CONTAINER	日本	9月3日	招商局
OCEAN HAPPINESS	日本	9月3日	招商局
ERCOLE LAURO	日本	9月3日	招商局
KAPITAN GNEZDILOV	日本	9月3日	招商局
LI SHUI	日本	9月3日	招商局
KASUGA MARU	日本	9月3日	招商局
TAO YUAN	日本	9月3日	招商局
GUANGHUA	日本	9月3日	招商局
BUNGA SURIA	日本	9月3日	招商局
KHUI, ROMAS	日本	9月3日	招商局
MACOL KING	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
ANGEL MIGHT	日本	9月3日	招商局
NEW SWAN	日本	9月3日	招商局
JEBEL ALI	日本	9月3日	招商局
TYSLA	日本	9月3日	招商局
MURRAYEVERETT	日本	9月3日	招商局
PRES, JEFFERSON	日本	9月3日	招商局
BAARN	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
SHARP ISLAND	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
EVER HARVEST	日本	9月3日	招商局
PINK	日本	9月3日	招商局
WILLIE TOYO	日本	9月3日	招商局
KHISHIGE MARU	日本	9月3日	招商局
KII MARU	日本	9月3日	招商局
CRISTOBAL MARU	日本	9月3日	招商局
ZIM MELBOURNE	日本	9月3日	招商局
EMILIE MAERSK	日本	9月3日	招商局
THOMAS EVERETT	日本	9月3日	招商局
OCEAN ACE	日本	9月3日	招商局
WAKUSA MARU	日本	9月3日	招商局
IBN MALIK	日本	9月3日	招商局
AUSTRALIA MARU	日本	9月3日	招商局
CORINTO MARU	日本	9月3日	招商局
BANGOR SWANNA	日本	9月3日	招商局
TANG SHAN	日本	9月3日	招商局
CHAR HOONG	日本	9月3日	招商局
NEW PANTHER	日本	9月3日	招商局
DALI	日本	9月3日	招商局
JOANNA STAR	日本	9月3日	招商局
GOLD ASIA	日本	9月3日	招商局
ALPAC AFRICA	日本	9月3日	招商局
NL CRYSTAL	日本	9月3日	招商局
OCEAN SINCERTY	日本	9月3日	招商局
HOLSATIC	日本	9月3日	招商局
NORDHIDE	日本	9月3日	招商局
TOURVILLE	日本	9月3日	招商局
QILIAN SHAN	日本	9月3日	招商局
NL, HOBART	日本	9月3日	招商局
MARCHEN MAERSK	日本	9月3日	招商局
SANTA CECILIA	日本	9月3日	招商局
GOLD ORLI	日本	9月3日	招商局
JASPER	日本	9月3日	招商局
CHAI VAREE	日本	9月3日	招商局
OCEAN ACE	日本	9月3日	招商局
TENDAI MARU	日本	9月3日	招商局
N.J. PATERAS	日本	9月3日	招商局
CORONIA	日本	9月3日	招商局
THALASSINI KYRA	日本	9月3日	招商局
VESTA	日本	9月3日	招商局
PACIFIC	日本	9月3日	招商局
STRAIT ENTERPRISE	日本	9月3日	招商局
STAR LUZON	日本	9月3日	招商局

東南亞線

船名	往何處	開期	代理
ATHENA	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE TOPAZ	日本	9月3日	招商局
NOVA	日本	9月3日	招商局
SILVER LAKE	日本	9月3日	招商局
MAKVERETT	日本	9月3日	招商局
GLORIA TRADER	日本	9月3日	招商局
BOON KRONG II	日本	9月3日	招商局
SOVEREIGN ACCORD	日本	9月3日	招商局
WORLD TIGER	日本	9月3日	招商局
LUCKY OCEAN	日本	9月3日	招商局
FORTUNE RUNNER	日本	9月3日	招商局
AND, TARUNAGA	日本	9月3日	招商局
ST. GRACE	日本	9月3日	招商局
SINGWIND	日本	9月3日	招商局
SHINSEI MARU	日本	9月3日	招商局
ANDHIKA WANASATYA	日本	9月3日	招商局
MURRAYEVERETT	日本	9月3日	招商局
DONG KWANG	日本	9月3日	招商局
CRESCENT KING	日本	9月3日	招商局
SANKO SCORPIO	日本	9月3日	招商局
DINA	日本	9月3日	招商局
DONAM No. 7	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE ZIRCIN	日本	9月3日	招商局
AMERICAN APOLLO	日本	9月3日	招商局
BARBER PERSEUS	日本	9月3日	招商局
MERRY OCEAN	日本	9月3日	招商局
TOWER BRIDGE	日本	9月3日	招商局
GREEN ISLAND	日本	9月3日	招商局
SEAPAC LEXINGTON	日本	9月3日	招商局
GALLON DIAMOND	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE AMBER	日本	9月3日	招商局
PRES, MCKINLEY	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
MOSEL EXPRESS	日本	9月3日	招商局
MARIE-BAKKE	日本	9月3日	招商局
CLIPPER ACE	日本	9月3日	招商局
ZIM HONGKONG	日本	9月3日	招商局
ORT, DIPLOMAT	日本	9月3日	招商局
NAGARA	日本	9月3日	招商局
SL FINANCE	日本	9月3日	招商局
AMERICAN AQUARIUS	日本	9月3日	招商局
EVER SUPERB	日本	9月3日	招商局
ASIA ACE	日本	9月3日	招商局
SL LIBERATOR	日本	9月3日	招商局
HARBOR BRIDGE	日本	9月3日	招商局
ADRIAN MAERSK	日本	9月3日	招商局
PRES, TYLER	日本	9月3日	招商局
ORT, COMMANDER	日本	9月3日	招商局
CHONG WIND	日本	9月3日	招商局
FORTUNE TRADER	日本	9月3日	招商局
ASA MENOR	日本	9月3日	招商局
BALI WAG DOS	日本	9月3日	招商局
ELECTRO ACE	日本	9月3日	招商局
KUMGONG GLORY	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE ZIRCIN	日本	9月3日	招商局
YASURASAN MARU	日本	9月3日	招商局
FORTUNE CARRIER	日本	9月3日	招商局
OCEAN SINCERTY	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
TAI KONG	日本	9月3日	招商局
BONNY STAR	日本	9月3日	招商局
YOHOKO MARU	日本	9月3日	招商局
ENTRE RIGS II	日本	9月3日	招商局
HAI XING	日本	9月3日	招商局
FORMOSA CONTAINER	日本	9月3日	招商局
DONAM No. 8	日本	9月3日	招商局
TRADE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
JASTARNIA BOR	日本	9月3日	招商局
MARINE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
MANOLOVERETT	日本	9月3日	招商局
HP DONGNAM	日本	9月3日	招商局
STRAIT CONTAINER	日本	9月3日	招商局
MERRY OCEAN	日本	9月3日	招商局
ROYAL STAR	日本	9月3日	招商局
HSING HWA	日本	9月3日	招商局
KARA CAREER	日本	9月3日	招商局
SHUN JIANG	日本	9月3日	招商局
HP JINJU	日本	9月3日	招商局

北美洲線

船名	往何處	開期	代理
YOHOKO MARU	日本	9月3日	招商局
KOREAN WONSUN	日本	9月3日	招商局
ANDERS MAERSK	日本	9月3日	招商局
PRES, GRANT	日本	9月3日	招商局
EVER SHINE	日本	9月3日	招商局
BARBER MEMNON	日本	9月3日	招商局
WESPER EXPRESS	日本	9月3日	招商局
AMERICAN APOLLO	日本	9月3日	招商局
SL DEFENDER	日本	9月3日	招商局
BARBER PERSEUS	日本	9月3日	招商局
MERRY OCEAN	日本	9月3日	招商局
TOWER BRIDGE	日本	9月3日	招商局
GREEN ISLAND	日本	9月3日	招商局
SEAPAC LEXINGTON	日本	9月3日	招商局
GALLON DIAMOND	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE AMBER	日本	9月3日	招商局
PRES, MCKINLEY	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
MOSEL EXPRESS	日本	9月3日	招商局
MARIE-BAKKE	日本	9月3日	招商局
CLIPPER ACE	日本	9月3日	招商局
ZIM HONGKONG	日本	9月3日	招商局
ORT, DIPLOMAT	日本	9月3日	招商局
NAGARA	日本	9月3日	招商局
SL FINANCE	日本	9月3日	招商局
AMERICAN AQUARIUS	日本	9月3日	招商局
EVER SUPERB	日本	9月3日	招商局
ASIA ACE	日本	9月3日	招商局
SL LIBERATOR	日本	9月3日	招商局
HARBOR BRIDGE	日本	9月3日	招商局
ADRIAN MAERSK	日本	9月3日	招商局
PRES, TYLER	日本	9月3日	招商局
ORT, COMMANDER	日本	9月3日	招商局
CHONG WIND	日本	9月3日	招商局
FORTUNE TRADER	日本	9月3日	招商局
ASA MENOR	日本	9月3日	招商局
BALI WAG DOS	日本	9月3日	招商局
ELECTRO ACE	日本	9月3日	招商局
KUMGONG GLORY	日本	9月3日	招商局
NEPTUNE ZIRCIN	日本	9月3日	招商局
YASURASAN MARU	日本	9月3日	招商局
FORTUNE CARRIER	日本	9月3日	招商局
OCEAN SINCERTY	日本	9月3日	招商局
ALBERT MAERSK	日本	9月3日	招商局
TAI KONG	日本	9月3日	招商局
BONNY STAR	日本	9月3日	招商局
YOHOKO MARU	日本	9月3日	招商局
ENTRE RIGS II	日本	9月3日	招商局
HAI XING	日本	9月3日	招商局
FORMOSA CONTAINER	日本	9月3日	招商局
DONAM No. 8	日本	9月3日	招商局
TRADE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
JASTARNIA BOR	日本	9月3日	招商局
MARINE CONTAINER	日本	9月3日	招商局
MANOLOVERETT	日本	9月3日	招商局
HP DONGNAM	日本	9月3日	招商局
STRAIT CONTAINER	日本	9月3日	招商局
MERRY OCEAN	日本	9月3日	招商局
ROYAL STAR	日本	9月3日	招商局
HSING HWA	日本	9月3日	招商局
KARA CAREER	日本	9月3日	招商局
SHUN JIANG	日本	9月3日	招商局
HP JINJU	日本	9月3日	招商局

中東線

船名	往何處	開期	代理
MACOL KING	日本	9月3日	招商局
STRATHCONAN	日本	9月3日	招商局
ANGEL MIGHT	日本	9月3日	招商局
NEW SWAN	日本	9月3日	招商局
JEBEL ALI	日本	9月3日	招商局
TYSLA	日本	9月3日	招商局
MURRAYEVERETT	日本	9月3日	招商局
PRES, JEFFERSON	日本	9月3日	招商局</

九口船其月予


天鵝	NEW SWAN	新天鵝
馬占士	MACOL KING	馬占士
金琴	TSEN YUEN	金琴
水星	MUSING	水星
雅典神	ATHENA	雅典神
希臘神沙地	ANDRIKA WANASATYA	希臘神沙地
摩拿	NAKAPOL	摩拿
華拿	KING HWA	華拿
諾華	NOVA	諾華
祖安那	JOANNA STAR	祖安那
他拉那亞	AND, TARUNGA	他拉那亞
安那威力	ANANGEL MIGHT	安那威力
達力換美	MAKEVERETT	達力換美
福興	FOO HSING	福興
史達康	STRATHCONON	史達康
亞拉士馬	ALBERT MAERSK	亞拉士馬
得力士馬士	DRAGERO MAERSK	得力士馬士
摩美克	YOKOH MAFU	摩美克
中車貨櫃	CHINA CONTAINER	中車貨櫃
世界之獅	WORLD LION	世界之獅
亞美南路	ERCOLE LAURO	亞美南路
洛洛美芝	N. STREPFERKE	洛洛美芝
新日	LUCKY OCEAN	新日
光大	VIC TRWANG	光大
金亞	KWANG TA	金亞
美加美	DOLD ASIA	美加美
美加貿易	GLORIA TRADER	美加貿易
蘇華拿	SOVEREIGN ACCORD	蘇華拿
威士威倫	WESER EXPRESS	威士威倫
恆星	EVER SHINE	恆星
恆長	EVER LARGE	恆長
利隆	NIXON	利隆
	SUN MERTVIS	

海南	HP DONG NAM	翁德南
海南二號	DONAM No. 2	翁德南二號
新馬路	SHINSEI MARU	新馬路
安海士基	ANDERS MARSK	安海士基
高棉	BARBER MEMNON	高棉
妙佛情	MUEHLHAUSEN	妙佛情
德蘭總統	FRANZ CRANTZ	德蘭總統
步德	PROP. STEPHANER	步德
德蘭	STEPHANER KING	德蘭
新馬路	DORIT SKEU	新馬路
荷蘭美利	MUNOLVERRETT	荷蘭美利
荷蘭美利	MUNRAYEVERETT	荷蘭美利
淡海水晶	LL. CRYSTAL	淡海水晶
寶貴貨物	FORMOSA CONTAINER	寶貴貨物
東光	DONG KWANG	東光
成都	CHENG TU	成都
萬壽	MANITA	萬壽
多福	UNIQUE WINNER	多福
福源	TOURVILLE	福源
海邊一號	SEAMASTER I	海邊一號
新馬路	SEAMASTER ANJUE	新馬路
士比亞	STASTARNIA BO	士比亞
南衛街	NW HYDE	南衛街
德蘭	SL. DEFENDER	德蘭
里德	JEBEL ALI	里德
德蘭	STRATHELGIN	德蘭

面海	YUEN CHAU	漢拿山
貨物棧房	TRADE CONTAINER	漢拿山
海濱	MARINE CONTAINER	漢拿山
加那利	SANTIA	加那利
海島	TSYLA	海島
海濱之岸	KOREAN JACUIN	海濱之岸
山灣	MOUNTS BAY	山灣
巴恩七號	DONAM No. 7	巴恩七號
巴恩	BAERN	巴恩
星島	ROYAL STAR	星島
羅拔士馬士	REVELYN MAERKS	羅拔士馬士
海濱	AL LEUVEN	海濱
美國太空船	AMERICAN APOLLO	美國太空船
蘇利那	BUNGA SURIA	蘇利那
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	葡萄牙丸
上海	SHANGHAI	上海
加那利	KAI PUI	加那利
安海	HSING HWA	安海
先施	STRATHUDMS	先施
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	傑佛遜總統
海濱	ANCE SINCERITY	海濱
海濱	NEPTUNE ZIRCON	海濱
海濱	MERRY OCEAN	海濱
近海島	QILIAN SHAN	近海島
巴爾	BARBER PERSEUS	巴爾

第八義宗丸	GOLD MARU No. 8	日
金美丸	GOLD ORILL	日
青丸九	KIMISHIGE MARUK	日
馬珍馬士達	MARCHEN MAERSK	日
美時	MESIS	日

	名神汽船	
	Meishin	
	好 運	9月8日
	"LUCKY OCEAN"	9月4日
	日 安	9月4日
"SUN MERCURY"	由日本港	
第八義宗丸	9月7日	
"GOLD MARU No. 8"	9月8日	


 9月16日
 總代理：海外聯合海運
 香港德輔道中249號永昌
 電話：5-412821-4 5

水災，也是長江上游的森林遭到無量水土流失所致。

藝如人品

芳蘭梅師老的我憶回

答芷華

我對梅蘭芳先生的印象，是在他最盛年時，在天津演出的時候，第一次見到的。那時他正處於藝術上的全盛時期，他的表演，無不達到完美的境界。他的唱腔，清脆悅耳，他的動作，矯健靈活，他的神情，活靈活現。他給我的印象，是那樣地深刻，那樣地鮮明。他是我心目中的偶像，是我學習的楷模。

梅蘭芳先生的藝術，是中國傳統戲曲藝術的精華。他繼承了前人的遺產，又創造了新的風格。他的表演，不僅具有藝術上的價值，更具有社會教育的意義。他通過他的表演，向觀眾傳達了正義、勇敢、愛國等高尚的品質。他的藝術，是中國文化瑰寶的一部分，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。

梅蘭芳先生的一生，是為藝術獻身的一生。他為了藝術，放棄了安逸的生活，放棄了家庭的幸福。他為了藝術，不斷地學習，不斷地鑽研。他的藝術，是勤奮、刻苦、創新的結果。他的藝術，是中國傳統戲曲藝術的瑰寶，也是世界文化寶庫中的一顆明珠。

美國快餐市場萎縮

其業務重點將改為海外發展

鍾念年

今年夏天，美國快餐市場的銷售額，較去年同期，減少了百分之十。這主要是由於經濟不景氣，消費者在飲食上的開支，趨於節儉。許多快餐店，為了維持生存，紛紛採取降價、縮減服務等措施。一些經營不善的快餐店，甚至宣告破產。

面對市場的萎縮，許多快餐連鎖企業，開始將業務重點轉向海外發展。他們利用在美國积累的資金和經驗，開拓國際市場。一些企業已經在亞洲、歐洲等地，建立了分公司。他們希望通過海外發展，彌補國內市場的不足，實現企業的持續發展。

故居雜記三則

張翔

故居，是許多名人志士，在異鄉建立的家園。它不僅是他們居住的地方，更是他們事業、生活的中心。故居的興衰，往往與主人的命運息息相關。故居的存留，也往往成為後人追憶先賢的重要場所。

故居的興衰，反映了社會的變遷。在動盪的年代，故居往往被毀。在和平的年代，故居往往被保護。故居的存留，需要社會的共同努力。我們應該重視故居的保護，讓後人能夠從故居中，感受到先賢的精神力量。

《翻譯論集》出版

陳生

《翻譯論集》是一本關於翻譯理論的論文集。它收集了多位翻譯專家、學者的論文，內容豐富，論證嚴謹。這本書的出版，對於推動翻譯理論的研究，提高翻譯水平，具有重要的意義。

美國飛機乘客腿軟了

張敬

美國航空公司最近宣佈，將縮減飛機上的乘客數量。這是因為飛機上的乘客過多，導致飛機的載重增加，飛行安全受到威脅。航空公司表示，為了確保飛行安全，必須採取這一措施。這一消息引起了乘客的不滿，認為這是不公平的。航空公司則表示，這是為了安全起見，不得不採取的措施。

咖啡或茶

咖啡和茶，是許多人的日常飲品。它們不僅具有提神醒腦的作用，還具有豐富的營養價值。咖啡中含有大量的咖啡因，能夠刺激神經系統，提高人的注意力。茶中含有豐富的茶多酚，具有抗氧化、降血脂等保健作用。咖啡和茶，是現代人生活中不可或缺的一部分。

大公園

大公園是城市中的一片綠洲。它不僅為市民提供了休閒、娛樂的場所，還具有改善環境、保護生態的作用。大公園的建設，需要大量的資金和人力。政府應該加大對大公園建設的投入，提高公園的質量，為市民提供更好的服務。

故居雜記三則

張翔

故居，是許多名人志士，在異鄉建立的家園。它不僅是他們居住的地方，更是他們事業、生活的中心。故居的興衰，往往與主人的命運息息相關。故居的存留，也往往成為後人追憶先賢的重要場所。



阿部評大

阿部評大，是一位著名的評論家。他的評論，往往切中要害，引人深思。他的評論，不僅具有文學價值，還具有社會教育意義。他的評論，是中國評論界的一顆明珠。

有樹無鳥

杜風

有樹無鳥，這是一個比喻。它比喻一個地方，雖然有豐富的資源，但缺乏人才。這是一個值得我們思考的問題。我們應該如何吸引人才，如何利用人才，這是一個值得我們研究的課題。

南國

南國，是一個美麗的地方。它擁有藍天、白雲、綠水、青山。南國是一個旅遊勝地，也是一個投資熱土。南國的發展，需要我們共同努力。

詩人苦暑述趣

吳其敏

詩人苦暑述趣，這是一個有趣的題目。詩人雖然在苦熱的環境中，但他們卻能發現生活中的樂趣。這體現了詩人的才情和樂觀精神。我們應該學習詩人的這種精神，在困難面前，保持樂觀，尋找樂趣。

西方漫畫選

牛頓之後

西方漫畫選，這是一個有趣的漫畫集。它收集了多位西方漫畫家的作品，內容豐富，畫風多樣。這些漫畫，不僅具有娛樂性，還具有社會教育意義。我們應該從這些漫畫中，學習到好的東西。

有樹無鳥

杜風

有樹無鳥，這是一個比喻。它比喻一個地方，雖然有豐富的資源，但缺乏人才。這是一個值得我們思考的問題。我們應該如何吸引人才，如何利用人才，這是一個值得我們研究的課題。

南國

南國，是一個美麗的地方。它擁有藍天、白雲、綠水、青山。南國是一個旅遊勝地，也是一個投資熱土。南國的發展，需要我們共同努力。

依儒的心態

戴帶

依儒的心態，這是一個值得我們研究的課題。依儒的心態，是中國傳統文化的重要組成部分。它對於我們的生活、工作，具有重要的指導意義。我們應該深入探討依儒的心態，將其精華發揚光大。

依儒的心態

戴帶

依儒的心態，這是一個值得我們研究的課題。依儒的心態，是中國傳統文化的重要組成部分。它對於我們的生活、工作，具有重要的指導意義。我們應該深入探討依儒的心態，將其精華發揚光大。

依儒的心態

戴帶

依儒的心態，這是一個值得我們研究的課題。依儒的心態，是中國傳統文化的重要組成部分。它對於我們的生活、工作，具有重要的指導意義。我們應該深入探討依儒的心態，將其精華發揚光大。

依儒的心態

戴帶

依儒的心態，這是一個值得我們研究的課題。依儒的心態，是中國傳統文化的重要組成部分。它對於我們的生活、工作，具有重要的指導意義。我們應該深入探討依儒的心態，將其精華發揚光大。

